

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:00 am – Reconciliation
Sf. Rozar – 12:00 am – Holy Rosary
Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy

Duminica a 27-a după Rusalii,

Sf Nicolae Taumaturgul (6 dec.)

27th Sunday after Pentecost

St. Nicholas the Wonderworker (Dec. 6)

9 Decembrie / December 2018, Glas / Tone 2



La Antifonul 3: Bucură-te scaunul cel în chipul focului, bucură-te mireasă nenuntită, bucură-te fecioară, care pe Dumnezeu oamenii ai născut.

Tropar (24): Când te-ai pogorât la moarte, cela ce ești viața cea fără e moarte, atunci iadul l-ai omorât cu strălucirea dumnezeirii tale; și când ai înviat pe cei morți din cele de dedesubt, toate puterile cerești au strigat: Dătătorule de viață Hristoase, Dumnezeul nostru, mărire ție.

Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Condacul Sf. Nicolae: În Mira, Sfinte, sfințitor te-ai arătat; că Evanghelia lui Hristos, Cuvioase, plinindu-o, pus-ai sufletul tău pentru poporul tău; mântuit-ai pe cei nevinovați din moarte. Pentru aceasta, ai fost sfințit ca mare cunoscător al tainelor harului lui Dumnezeu.

At 3rd Antiphon: Hail, O fiery throne, hail, you unwedded spouse, hail, you Virgin who did beget God for mankind.

Troparion: When You did descend unto death, O Life Immortal, then You did slay Hades with the lightning of Your Divinity. And when You also did raise the dead out of the nethermost depths, all the Hosts of the heavens cried out: O Life-giver, Christ our God, glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.

Kontakion of St. Nicholas: In Myra, O Saint, you did show yourself a sanctifier; for, fulfilling the gospel of Christ, you worthy one, you did give your soul for your people; you did save the innocent from death. For this you were blessed as a great knower of the mysteries of the grace of God.

Prochimen: Tăria mea și lauda mea este Domnul și mi-a fost mie spre izbăvire. (Ps. 117, 14)

Stih: Certând, m-a certat Domnul, dar morții nu m-a dat. (Ps. 117, 18)

Apostol: Din epistola către Efeseni a Sfântului Apostol Pavel citire. (6,10-17)

Fraților, întăriți-vă în Domnul și întru puterea tăriei Lui. Îmbrăcați-vă cu toate armele lui Dumnezeu, ca să puteți sta împotriva uneltirilor diavolului. Căci lupta noastră nu este împotriva trupului și a sângelui, ci împotriva începătorilor, împotriva stăpânilor, împotriva stăpânitorilor întunericului acestui veac, împotriva duhurilor răutății, care sunt în văzduh. Pentru aceea, luați toate armele lui Dumnezeu, ca să puteți împotrivi în ziua cea rea, și, toate biruindu-le, să rămâneți în picioare. Stați deci tari, având mijlocul vostru încins cu adevărul și îmbrăcându-vă cu platoșa dreptății, și încălțați picioarele voastre, gata fiind pentru Evanghelia păcii. În toate luați pavăza credinței, cu care veți putea să stingeți toate săgețile cele arzătoare ale vicelanului. Luați și coiful mântuirii și sabia Duhului, care este cuvântul lui Dumnezeu.

Evanghelia: Luca 13,10-17

În vremea aceea Iisus învăța, într-o zi de sâmbătă, în sinagogă. Și iată o femeie care avea de optsprezece ani un duh de neputință și care era gârbovă, de nu putea să se ridice în sus nicidecum; iar Iisus, văzând-o, a chemat-o și i-a zis: Femeie, ești dezlegată de neputința ta. Și și-a pus mâinile asupra ei, și ea îndată s-a îndreptat și slăvea pe Dumnezeu. Iar mai-marele sinagogii, mâniindu-se că Iisus a vindecat-o sâmbăta, răspunzând, zicea mulțimii: Șase zile sunt în care trebuie să se lucreze; venind deci într-acestea, vindecați-vă, dar nu în ziua sâmbetei! Iar Domnul i-a răspuns și a zis: Fățarnicilor! Fiecare dintre voi nu dezleagă, oare, sâmbăta boul său, sau asinul de la iesle, și nu-l duce să-l adape? Dar aceasta, fiică a lui Avraam fiind, pe care a legat-o satana, iată de optsprezece ani, nu se cuvenea, oare, să fie dezlegată de legătura aceasta, în ziua sâmbetei? Și zicând El acestea, s-au rușinat toți care erau împotriva Lui, și toată mulțimea se bucura de faptele strălucite săvârșite de El.

Prokimenon: The Lord is my strength and my song; he has been my Saviour. (Ps. 118, 14)

Verse: Though the Lord punished me sternly, he has not abandoned me to death (Ps. 118, 18)

Epistle: A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Ephesians: (6,10-17)

Brethren! Grow strong in the Lord, with the strength of his power. Put on the full armour of God so as to be able to resist the devil's tactics. For it is not against human enemies that we have to struggle, but against the principalities and the ruling forces who are masters of the darkness in this world, the spirits of evil in the heavens. That is why you must take up all God's armour, or you will not be able to put up any resistance on the evil day, or stand your ground even though you exert yourselves to the full. So stand your ground, with truth a belt round your waist, and uprightness a breastplate, wearing for shoes on your feet the eagerness to spread the gospel of peace and always carrying the shield of faith so that you can use it to quench the burning arrows of the Evil One. And then you must take salvation as your helmet and the sword of the Spirit, that is, the word of God.

Gospel: Luke 13,10-17

At that time, on a Sabbath day Jesus was teaching in one of the synagogues, and there before him was a woman who for eighteen years had been possessed by a spirit that crippled her; she was bent double and quite unable to stand upright. When Jesus saw her he called her over and said, "Woman, you are freed from your disability," and he laid his hands on her. And at once she straightened up, and she glorified God. But the president of the synagogue was indignant because Jesus had healed on the Sabbath, and he addressed all those present saying, "There are six days when work is to be done. Come and be healed on one of those days and not on the Sabbath." But the Lord answered him and said, "Hypocrites! Is there one of you who does not untie his ox or his donkey from the manger on the Sabbath and take it out for watering? And this woman, a daughter of Abraham whom Satan has held bound these eighteen years, was it not right to untie this bond on the Sabbath day?" When he said this, all his adversaries were covered with confusion, and all the people were overjoyed at all the wonders he worked.

Priceasna: (64) Nădejdea mea e numai la Tine, Doamne. Căci Tu ai zis, când ai venit printre între noi: Veniți, veniți la mine, toți cei osteniți și împovărați, și eu vă voi odihni pe voi. Aliluia.

Communion Hymn: My hope is in You alone, O Lord. For you did say, when You came into the World: Come to me, all you that labour and are heavily burdened, and I will refresh you. Alleluia.

78. O, veniți către Isus

O, veniți către Isus,
Înălțați inima-n sus.
De la El vine puterea,
Dragostea și mângâierea.

Refren: Doamne ascultă-al nostru glas,
Căci nădejdea noastră-ntreagă
Numa-n Tine ne-a rămas.

Pace-n Tine noi găsim
Chiar și-atunci când suferim,
Și putere în ispită
Ori când inima-i zdrobită.

O, mărește-n noi credința,
Dragostea și pocăința;
Dă-ne calea mântuirii
Și nădejdea fericirii.

Trei păstori

Trei păstori se întâlniră - bis
Raza soarelui, floarea soarelui
Și așa se sfătuiră;

Haideți fraților să mergem - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
Floricele să culegem.

Și să facem o cunună - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
S-o-mpletim cu voie bună.

Și s-o ducem lui Cristos - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
Să ne fie de folos.

Nouă și la neamul nost' - bis
Raza soarelui, floarea soarelui,
De nașterea lui Cristos.



Preoții Arhiepiscopiei de Alba Iulia și Făgăraș în rugăciune pentru făuritorii Marii Uniri

Cu binecuvântarea Preafericirii Sale Lucian Cardinal Mureșan, s-a oficiat pe data de 4 decembrie 2018, începând cu ora 10, un *Te-Deum* în Catedrala Blajului pentru fiii Bisericii Greco-Catolice și ai neamului, care au luptat și s-au jertfit pentru desăvârșirea unității naționale. Alături de Preasfinția Sa Claudiu, au participat preoții Arhiepiscopiei de Alba Iulia și Făgăraș.

În cuvântul de învățătură de la finalul rugăciunii, Preasfinția Sa Claudiu a subliniat marele rol al Bisericii Greco-Catolice la Marea Unire și importanța comuniunii dintre preoți:

„Sfinții Părinți ne invită să căutăm întotdeauna, în ceea ce ni se întâmplă, sensul spiritual al lucrurilor și să răspundem numai având la bază Sfânta Scriptură. Și cred că și noi suntem datori să căutăm în viața noastră același fel de interpretare. Este un moment solemn și nu este doar un eveniment exterior, ci în primul rând unul spiritual. Suntem aici toți preoții din Arhiepiscopia de Alba Iulia și Făgăraș și de aceea este un moment de comuniune extrem de important. “Bine este să fie împreună frații!” Ne aducem deasemenea aminte și că exact acum 101 ani, în această Catedrală, era consacrat episcop Iuliu Hossu. Și atunci noi suntem datori să trăim aceste momente nu doar ca și pe o întâlnire de lucru, ci aducându-ne aminte că adevărata noastră identitate este aceea de fii ai lui Dumnezeu, de urmași ai Apostolilor, de păstori ai credincioșilor, ai turmei încredințate nouă de Cristos”.

De asemenea, și Pr. Cristian Barta, Vicarul general al Arhiepiscopiei, a vorbit despre contribuția însemnată a Bisericii noastre la Marea Unire, dar și despre jertfa martirilor noștri:

„Dacă vorbim despre unitatea națională, despre formarea conștiinței naționale, despre demnitatea noastră românească, atunci contribuția sfintei noastre Biserici Greco-

Catolice este una atât de însemnată. Pentru demnitatea națională și pentru credința noastră catolică, aici în Transilvania și în spațiul României, au luptat și s-au jertfit ierarhii noștri, mitropoliții de vrednică amintire, atâția preoți, călugări, călugărițe și credincioși. Chiar și jertfa martirilor noștri trebuie privită nu doar în orizontul credinței, deși acest lucru a avut întâietate, în atitudinea lor, în mărturia lor de credință, dar ei s-au jertfit deopotrivă pentru demnitatea poporului român, pentru valorile morale, într-un moment în care elitele neamului românesc erau decimate de puterea comunistă, de puterea sovietică. Cât de sugestiv spunea episcopul martir Alexandru Rusu: el afirma, în 1948, că trebuie să-L dăm pe Dumnezeu țării și țara lui Dumnezeu! De aceea astăzi, acum când împreună cu Preafericitul Părinte Lucian Cardinal Mureșan, Arhiepiscopul Major al Bisericii noastre, cu Preasfințitul Claudiu, Episcopul Curiei Arhiepiscopiei Majore și cu tot clerul Arhiepiscopiei noastre, suntem reuniți aici la Blaj și în mod deosebit, în Sfânta Catedrală a Blajului, în Catedrala lui Inochentie Micu Klein, celebrăm un Te-Deum pentru a ne manifesta, pentru a ne exprima grațitudinea față de înaintașii noștri și pentru a-l mulțumi Bunului Dumnezeu pentru acest dar al unității naționale. Biserica noastră a fost și trebuie să rămână o punte de comuniune, trebuie să ne trăim în continuare vocația la unitate.”

La sfârșitul celebrării, Preasfinția Sa Claudiu a dat citire decretelor prin care Preafericirea Sa Cardinal Lucian a acordat ordinul „Sfânta Treime” părintelui vicar general Cristian Barta, părintelui vicar cu preoții Ioan Fărcaș și părintelui vicar administrativ Paul Turcu.

A urmat apoi o întâlnire de lucru în Aula Mare a Facultății de Teologie, unde au fost abordate teme canonice, pastorale și administrative.